

My Vote Must COUNT!

CITIZEN PETITION TO MIAMI-DADE COUNTY COMMISSION

ENGLISH

My vote must count. Elections in Miami-Dade County must move from crisis to confidence. Counting every vote is the most basic, step toward a functioning democracy. Every voter's registration and ballot must be protected and respected. *I demand that the County Commission protect my vote by taking the following measures:*

- 1. PAPER BALLOTS:** I demand that the voting machine automatically produce my vote on an individual paper ballot and that I have an opportunity to make corrections before the ballot is final. This paper ballot must be the official ballot and record of my vote for counting, certification, audit, and manual recount purposes.
- 2. CORRECT VOTER ROLLS:** I demand that the County reinstate every voter who was wrongfully purged, and that the County review, verify, and correct if necessary all information in the voter rolls every two years, by June 1st before every national election.
- 3. SAMPLE BALLOTS:** I demand that every household receive by mail a single trilingual sample ballot in English, Spanish, and Creole, at least one week before the start of early voting.
- 4. VOTER REGISTRATION:** I demand that the County conduct frequent voter registration campaigns in English, Spanish, and Creole. The County must make ongoing announcements in all news media for 90 days before each election giving clear and helpful instructions for voters, especially those who have moved recently or are about to move.
- 5. NOTIFICATION OF UNCOUNTED VOTES:** I demand that the County immediately notify every voter whose absentee or provisional ballot is not counted and provide a system to allow the voter to dispute that decision before the election is certified.

PETICIÓN DE CIUDADANOS A LA COMISIÓN DEL CONDADO MIAMI-DADE

ESPAÑOL

Mi voto tiene que contar. Las elecciones en el condado Miami-Dade tienen que moverse de una situación crítica a una de confianza. El conteo del voto de todos los ciudadanos es el paso más importante para lograr una democracia que funciona. Toda inscripción y boleta tiene que ser protegida y respetada. *Yo exijo que la Comisión del Condado proteja mi voto aplicando las siguientes medidas:*

- 1. BOLETAS DE PAPEL:** Yo exijo que las máquinas de votar automáticamente produzcan mi voto en una boleta individual de papel y que yo tenga la oportunidad de hacer correcciones antes que la boleta sea finalizada. Esta boleta de papel debe ser la boleta oficial y constancia de mi voto para conteos, certificación, cualquier auditoría o recuento manual.
- 2. CORREGIR LISTAS DE VOTANTES:** Yo exijo que el Condado reincorpore todo votante que fue inhabilitado o depurado injustamente, y que el Condado revise, verifique, y corrija si es necesario toda la información en las listas de votantes cada 2 años, antes del primero de junio de toda elección nacional.
- 3. BOLETA DE MUESTRA:** Yo exijo que todo hogar reciba por correo una sola boleta trilingüe en Inglés, Español y Creole, por lo menos una semana antes de empezar el voto temprano.
- 4. INSCRIPCIÓN DE VOTANTE:** Yo exijo que el Condado conduzca campañas de inscripciones de votantes frecuentemente en Inglés, Español y Creole. El Condado debe seguidamente anunciarse en todos los medios informativos 90 días antes de toda elección dando instrucciones claras y útiles a los votantes, especialmente aquellos que recientemente se han mudado o están al mudarse.
- 5. NOTIFICACIÓN DE VOTOS NO CONTADOS:** Yo exijo que el Condado inmediatamente notifique a todo votante cuyo voto provisional o ausente no ha sido contado y que provea un sistema que le facilite a ese votante una manera de discutir la decisión antes que la elección se certifique.

Signature / Su Firma

Printed Name / Su Nombre deletreado

Address / Direccion

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

My Vote Must COUNT!

CITIZEN PETITION TO MIAMI-DADE COUNTY COMMISSION

ENGLISH

My vote must count. Elections in Miami-Dade County must move from crisis to confidence. Counting every vote is the most basic, step toward a functioning democracy. Every voter's registration and ballot must be protected and respected. I demand that the County Commission protect my vote by taking the following measures:

- PAPER BALLOTS:** I demand that the voting machine automatically produce my vote on an individual paper ballot and that I have an opportunity to make corrections before the ballot is final. This paper ballot must be the official ballot and record of my vote for counting, certification, audit, and manual recount purposes.
- CORRECT VOTER ROLLS:** I demand that the County reinstate every voter who was wrongfully purged, and that the County review, verify, and correct if necessary all information in the voter rolls every two years, by June 1st before every national election.
- SAMPLE BALLOTS:** I demand that every household receive by mail a single trilingual sample ballot in English, Spanish, and Creole, at least one week before the start of early voting.
- VOTER REGISTRATION:** I demand that the County conduct frequent voter registration campaigns in English, Spanish, and Creole. The County must make ongoing announcements in all news media for 90 days before each election giving clear and helpful instructions for voters, especially those who have moved recently or are about to move.
- NOTIFICATION OF UNCOUNTED VOTES:** I demand that the County immediately notify every voter whose absentee or provisional ballot is not counted and provide a system to allow the voter to dispute that decision before the election is certified.

PETISYON SITOYEN A KOMISYON KOMIN MIAMI DADE LA

KREOL

Vot mwen dwe konte. Eleksyon nan komin Miami-Dade dwe sofi nan kriz pou'l rive nan konfians. Konte tout vot se pwemye pa pou fonksyonman ou demokrasi. Chak anrejistreman vote de mem ke bilten vot dwe proteje e respekte. Mwen mande ke komisyon Komin la pran mezi sila yo pou li proteje vot mwen:

- BILTEN PAPYE:** Mwen mande ke machin vot la otomatikman anrejistre vot mwen sou youn bilten an papye pou bamwen chans pou mwen fe koreksyon avan ke mwen fe vot final la. Bilten papye a fet pou li sevi kom bilten ofisyel e sevi tankou ou dokiman ofisyel vot mwen o ka yo ta bezwen konte, setifye, kontrole, e rekonte vot yo a la men.
- LIST VOTE KI KOREK:** Mwen pou Komin la reinskri chak vote ke te retire san rezon, e ke komin la reverifye, e korije si se nesese tout enfomasyon nan list vote y chak de (2) zan , a pati di pwemye jwyn avan elekyon nasyonal yo.
- BILTEN KI SEVI KOM EKZANP:** Mwen mande ke chak rezidans resevwa pa la post ou bilten ki sevi kom ekzanp an Angle, Panyol, e Kreyol, ou mwen ou semen avan ke moun komanse vote bone.
- ANREJISTREMAN VOTE:** Mwen mand ke Komin la fe kanpaw pou anrejistreman vote an Angle, Panyol, e Kreol. Komin la dwe pase de anons regilyeman nan tout pres nouvel pandan 90 jou avan chak eleksyon e bay enstriksyon ki kle e ki kapab ede vote yo, espesyalman sa ki fet canje adres ou bwen ki pral chanje adres..
- ANONS VOT KI PA KONTE:** Mwen mande ke komin la aveti chak vote ke yo pa ta konte bilten ke yo voye a lavans ou bilten pa provision ke yo pa ta konte e founi ou system ke pemet vote diskite sou desizyon sila avan ke yo setifye eleksyon.

Signature / siwati'w

Name (printed) / Ekri non'w an gwo let

Address / Ekri adres ou

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.